

NL

GEbruiksAANwIzING EN vEILIGHEIDSinSTRuCTIES




DESE BRANDBLUSSEr IS EEN APPARAT ONDER DRUK. HET NIET NALEVEN VAN DE INSTRUCTIES KAN GEVAAR OPLEVEREN. Het doel van deze instructie is om een veilig en doelmatig gebruik te garanderen.

- Veiligheidsinstructies**
- Onder geen beding mag er aan de onderdelen van de brandblusser worden geknoeid, of mag er een poging worden ondernomen om onderdelen te verwijderen.
 - Onder geen beding mag iemand proberen een afsluiter los te draaien of te verwijderen van een ander druk staand cilinder. Bovendien mag onder geen beding iemand een afsluiter verwijderen van een lege cilinder, tenzij deze persoon hier toe speciaal geautoriseerd is en de nodige kennis en gereedschappen heeft om schade aan de afsluiter, de cilinder, eigendommen of personen te voorkomen.
 - Een brandblusser wordt alleen geleverd voor het gebruik waartoe het is ontworpen en mag onder geen beding voor andere doeleinden worden gebruikt. Misbruik de brandblusser niet door ermee te spelen of om spijt het toestel niet te koop voor andere doeleinden dan het blussen van branden.
 - Verander niets aan het blustoziel en bouw het niet om. Dit kan gevaar en schade met zich meebrengen voor de gebruiker of derden. Veranderingen maken het origineel ontwerp ongelof en fuseren de goedkopen welke zijn afgestaan door de betrokken instanties. De drukverandering van de cilinder kan ernstig worden verhoogd door niet goedgekeurde veranderingen.
 - Probeer niet in en aan de cilinder te zagen, te boren en te lassen.
 - Plaats de brandblusser niet in het of koel water of dicht bij warmtebronnen zoals radiatoren, straalkachels, open vuur of andere heespalingen die hitte genereren.
 - De op de brandblusser zeggende informatie inclusief de ingesprekte nummers en merken zijn belangrijk voor het onderhoud en het her vullen van de cilinder en mogen niet worden verwijderd of veranderd.
 - Gaat niet met de cilinder of las het niet met een van de andere vallen, daar dit schade kan veroorzaken aan de brandblusser.
 - Gaat de cilinder niet in het vuur, daar dit de oorzaken kan zijn van hege scheurvorming.
 - Probeer de brandblusser niet te pletten, samen te knijpen of erover heen te rijden. Gebruik het toestel niet als hamer, deurbanger, steunbeer, wig, klinkhout of enige andere toepassing dan die waartoe het toestel is ontworpen.
 - Gebruik de brandblusser niet om verpistelen of andere luchtgedreven wapens te hervullen.
 - Gebruik de afsluiters en cilinders niet om machines mee aan te drijven.
 - De inhoud van een CO2 blustoziel mag niet worden gebruikt om and te koelen of te bevriezen, voedsel of anderszins. Bovendien moet het niet worden gebruikt om alcohol in dranken te weeten.
 - Sapet neet in het gezicht van mens of dier met de brandblusser.
 - Als een brandblusser oetoot of goeddeeltijk te leeg gespoort, hang hem dan niet terug op de muurbeugel, maar laat de brandblusser hervullen door een erkend onderhoudsbedrijf (NEN2559).

BRANDBLUSTOESTELLEN INSTALLATIE EN MONTAGE

- Plaatsing**
- Een brandblusser dient middels de bijbehorende ophangbeugel te worden oegehangen op een voor de gebruiker gemakkelijke hoogte.
 - Draagbare brandblussers kunnen tot 20kg wegen.
 - Daarom is het absoluut noodzakelijk dat indien zij aan de muur worden bevestigd, zij deeltelijk worden gemonteerd en steve verankerd met de juiste beugels en het juiste montage materiaal.
 - Brandblussers moeten worden gemonteerd op gemakkelijke, volgende de richtlijnen. Gewaarslij moeten brandblussers worden gemonteerd op openluchtde plaatsen waar zij eenvoudig kunnen worden opgevoerd door personen die gebruik maken van een vluchtroute. Te weten bij uitgangen, gangen, trappehuizen, hallen en overloepen. Brandblussers moeten niet daar worden gemonteerd, waar een eventuele brand de toegang tot de blussers zou kunnen blokkeren, of in smalle gangen waar zij kunnen worden omvergevoerd of losgerukt van de muur.
- Plaats bepaling**
- De brandblusser behoort te worden geplaatst op een warmtebron van niet mogelijk worden voorkomen, onder de temperatuur de op het toestel aangegeven waarden niet oversteigt.
 - De blusser moet vrij bereikbaar zijn.
 - Instructies en drukmeter op blusser moeten goed leesbaar zijn.
 - Montage hoogte tussen 1 en 1,5 meter vanaf de vloer.
- Het onderhoud**
- De brandblusser schoon houden, doe dit met een vochtige doek, gebruik geen agressieve schoonmaak middelen.
 - Controleer 4x per jaar de druk op de meter, de meter moet in het groene gebied staan.
 - Controleer 1x per jaar de berging, deze moet gelast zijn.
 - Gevoel onderhoud aan de brandblusser dient maximaal 1x per 2 jaar te worden uitgevoerd door een "deskundig persoon". De onderhoudsmonteur zal de blusser voorzien van een nieuwe controle sticker met daarop de keuringsdatum.

Het gebruik
Leef op onderstaande instructies betreffende het gebruik van de blusser. De blusser is geschikt voor het blussen van

	<p>Merkmale: Vaste stoffe daorgaans van organische oorsprong die meestal onder gloedvorming verbranden.</p> <p>Voorbeeld: Hout, papier, kunststoffen, kolen.</p>
	<p>Merkmale: Vloeistoffen en vloeibaar wordende stoffen.</p> <p>Voorbeeld: Olie, benzine, alcohol, sommige kunststoffen, vet, bitumen.</p>
	<p>Merkmale: Gasen</p> <p>Voorbeeld: Propan, butaan, aardgas</p>

Gebruik van de blusser

1. Bestrijd het vuur met de wind mee (1).
2. Blus een brandend oppervlak van voor naar achter (2).
3. Blus door meerdere malen de knijpkraan in te knijpen, niet in één keer de blusser leeg blussen.
4. Blus draagbare blussers van boven naar beneden liefst met meerdere blussers tegelijk.
5. Gebruik voor grotere branden een aantal blussers tegelijk.
6. Wees altijd bedacht op her ontsteking.
7. Blusser na ieder gebruik direct laten her vullen.



F

MODE D'EMPLOI ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

CET EXTINCTEUR EST UN APPAREIL SOUS PRESSION. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES DANGERS. Le but de ce mode d'emploi consiste à garantir une utilisation sûre et ciblée.



- Instructions de sécurité**
- En aucun cas, des pièces de l'extincteur ne doivent être bricolées ou retirées.
 - En aucun cas, quelqu'un ne peut essayer de desserrer ou d'enlever une vanne d'un cylindre sous pression. En aucun cas une vanne d'un contenant sous pression ne doit être desserrée ou enlevée à moins d'être spécialement autorisé, d'avoir les connaissances et les outils nécessaires pour éviter de blesser des personnes ou d'endommager la vanne, le contenant ou tout autre élément.
 - Un extincteur n'est fourni que pour l'usage auquel il est destiné et ne peut en aucun cas être utilisé à d'autres fins. Ne faites pas un mauvais usage de l'extincteur en jouant avec et ne videz pas l'appareil pour d'autres fins que l'extinction des incendies.
 - Ne chargez rien à l'extincteur et n'y ajoutez rien ! Cela peut entraîner un danger pour l'utilisateur ou des tiers personnes.
 - Toute modification rend l'extincteur original invalide et vont à l'encontre des approbations données par les instances concernées. La résistance à la pression du cylindre peut être gravement perturbée par les changements non approuvés.
 - N'essayez pas d'ouvrir l'extincteur en le sciant, forant ou en le soudant.
 - N'installez pas l'extincteur à proximité de toutes sources de chaleur tels que les radiateurs, feu ouvert, ne pas mettre l'extincteur dans de l'eau ou autres applications qui génèrent de la chaleur.
 - Les informations indiquées sur l'extincteur, notamment les numéros et les marques pressés sont importantes pour l'entretien et le remplissage du cylindre et ne peuvent pas être enlevés ou modifiés.
 - Ne lancez pas le cylindre ou ne le laissez pas tomber d'une certaine hauteur, car cela peut occasionner des dégâts à l'extincteur.
 - Ne bloquez pas le cylindre dans le feu, car cela peut causer de fortes fissurations.
 - N'essayez pas d'élever, de comprimer et de reculer sur l'extincteur. N'utilisez pas l'appareil comme marteau, décoration de porte, contrefort, cale, ore ou toute autre application pour laquelle l'appareil est prévu.
 - N'utilisez pas l'extincteur pour remplir des pistolets à peinture ou autres armes pneumatiques.
 - N'utilisez pas les vannes et les cylindres pour actionner des machines.
 - Le contenu d'un extincteur CO2 ne peut pas être utilisé pour refroidir rapidement ou pour congeler, de la nourriture ou autre. En outre, il ne doit pas être utilisé pour mettre du gaz carbonique dans les boissons.
 - N'aspirez jamais le visage d'un homme ou d'un animal avec l'extincteur.
 - L'usage d'un extincteur est partiellement ou entièrement vide, ne le replace pas à l'attache du mur, mais faites remplir l'extincteur par une entreprise de maintenance agréée (NEN2559).

EXTINCTEURS INSTALLATION ET MONTAGE

- Installation**
- Un extincteur doit être suspendu à l'aide des attaches adéquates à une hauteur convenant à l'utilisateur.
 - Les extincteurs portables peuvent peser jusqu'à 20 kg.
 - C'est pourquoi il est absolument nécessaire que, s'ils sont fixés au mur, ils soient correctement montés et solidement ancrés avec les bonnes attaches et le bon matériel de montage.
 - Les extincteurs doivent être prévus et installés, selon les directives. Les extincteurs doivent être généralement prévus à des endroits évidents ou ils peuvent simultanément être vus par des personnes qui empruntent un lieu de passage, à savoir les sorties, les couloirs, les cages d'escaliers, les halls et les paliers. Les extincteurs ne doivent pas être installés où un éventuel incendie bloquerait l'accès aux extincteurs, ou dans des couloirs étroits où ils risquent d'être obstrués ou arrachés du mur.
- Détermination du lieu d'installation**
- Quelques points d'attention importants
- Évitez le plus possible tout contact direct entre l'extincteur et la lumière du soleil et/ou une source de chaleur, de sorte que la température ne dépasse pas les valeurs indiquées sur l'appareil.
 - L'extincteur doit être facilement accessible.
 - Les instructions et l'indicateur de pression sur l'extincteur doivent être bien lisibles.
 - La hauteur de montage doit se situer entre 1 et 1,5 mètre du sol.

- Entretien**
- Veillez à nettoyer l'extincteur. Pour ce faire, utilisez un chiffon humide, n'utilisez pas de détergents agressifs.
 - Contrôlez 4 fois par an l'indicateur de pression, l'aiguille doit être dans la zone verte.
 - Contrôlez 1 fois par an l'état de la rupture, celle-ci doit être intacte.
 - Le grand entretien de l'extincteur doit être réalisé au moins tous les deux ans par un spécialiste. Celui-ci munira l'extincteur d'un nouvel autocollant de contrôle de date.

Utilisation
Prestez attention aux instructions ci-dessous concernant l'utilisation de l'extincteur. L'extincteur convient à l'extinction des incendies:

	<p>Caractéristiques : Substances compactes le plus souvent d'origine organique qui brûlent généralement sous l'effet de la formation de chaleur.</p> <p>Exemple : Bois, papier, plastiques, charbon.</p>
	<p>Caractéristiques : Liquides et matières devenant liquides.</p> <p>Exemple : Huile, essence, alcool, certains plastiques, graisse, bitume.</p>
	<p>Caractéristiques : Gaz</p> <p>Exemple : Propane, butane, gaz naturel</p>

Utilisation de l'extincteur

1. Luttez contre le vent, placez vous dans le sens du vent (1).
2. Éloignez une surface en feu de l'avant vers l'arrière (2).
3. Éloignez en plusieurs fois avec des à-coups sur le gâchette, ne videz pas l'extincteur en une fois.
4. Éloignez les liquides ruisselants du haut vers le bas, de préférence plusieurs extincteurs en même temps.
5. Pour de gros incendies, utilisez plusieurs extincteurs en même temps.
6. Soyez toujours attentif au rebroussement.
7. Remplissez l'extincteur immédiatement après utilisation.






Foam - Schaum - Schum - Mousse
2, 6 kg



Powder - Pulver - Poeder - Poudre
1, 2, 6, 9kg

smartwares

nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**

Freekalkweg 15
3128 BD Oude
The Netherlands
nl 0800-208888
www.smartwares.nl

nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**

nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**

nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**
nl 0800-208888 **Smartwares**